Предварительный отчет



# Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

**6245**-е заседание

Четверг, 17 декабря 2009 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

 Австрия
 г-н Майр-Хартинг

 Китай
 г-н Лю Чжэньминь

 Коста-Рика
 г-н Урбина

 Хорватия
 г-н Вилович

 Франция
 г-н Бонн

 Япония
 г-н Такасу

 Ливийская Арабская Джамахирия
 г-н Шалькам

 Мексика
 г-н Эллер

 Российская Федерация
 г-н Чуркин

 Турция
 г-н Апакан

 Уганда
 г-н Ругунда

Соединенное Королевство Великобритании

и Северной Ирландии ..... сэр Марк Лайалл Грант

Соединенные Штаты Америки ..... г-жа Райс

Вьетнам . . . . . г-н Бюи Тхе Зянг

# Повестка дня

Положение в Бурунди

Шестой доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Бурунди (S/2009/611)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Положение в Бурунди

Шестой доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Бурунди (S/2009/611)

Председатель (говорит по-французски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Бурунди, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Гахуту (Бурунди) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (*говорим по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2005/652, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2009/611, в котором содержится шестой доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Бурунди.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Австрия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Япония, Ливийская Арабская Джамахирия, Мексика, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам

**Председатель** (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1902 (2009).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.

2 09-65506